

# Motorschutzbügel/ Engine guard

**MOTO GUZZI California 1400**  
Custom/Touring  
ab Baujahr 2013  
from date of manufacture 2013

**MOTO GUZZI Eldorado**  
ab Baujahr 2015  
from date of manufacture 2015



Artikel Nr.: / Item-no.:  
501544 00 02 chrom/chrome

Artikel Nr.: / Item-no.:  
501549 00 02 chrom/chrome

**DE** INHALT  
**GB** CONTENTS

1	700008429	Motorschutzbügel links	1	700008429	engine guard left
1	700008430	Motorschutzbügel rechts	1	700008430	engine guard right
4	150.930	Inbusschraube M10 x 50 x 1,25	4	150.930	allen screw M10 x 50 x 1,25
2	151.439	Inbusschraube M12 x 70	2	151.439	allen screw M12 x 70
4	150.811	U – Scheibe Ø 10,5	4	150.811	washer Ø 10,5
4	151.010	U – Scheibe Ø 12,5	4	151.010	washer Ø 12,5
2	151.033	selbtsichernde Mutter M 12	2	151.033	self lock nut M 12
4	151.440	Aludistanz ø18xø11x15 mm	4	151.440	alu spacer ø18xø11x15 mm



Als weiteres Zubehör lieferbar / Also available:

**Für/for Custom:**

C-Bow Taschenhalter / C-Bow Holder for leather-/softbags

Art.Nr./Item-no.:

630544 00 02

**Für/for Eldorado:**

C-Bow Taschenhalter / C-Bow Holder for leather-/softbags

630549 00 02

**Für/for Custom and Touring:**

Gepäckbrücke/Rear rack

650544 01 02

Sissybar mit Gepäckbrücke/Sissybar with rear rack

611544

Sissybar ohne Gepäckbrücke/Sissybar without rear rack

600544



**Hepco & Becker GmbH**  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

**Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100**  
**Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120**  
**eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)**  
**[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)**

# Motorschutzbügel/ Engine guard

**MOTO GUZZI California 1400  
Custom/Touring**  
ab Baujahr 2013  
from date of manufacture 2013

**MOTO GUZZI Eldorado**  
ab Baujahr 2015  
from date of manufacture 2015



Artikel Nr.: / Item-no.:  
501544 00 02 chrom/chrome

Artikel Nr.: / Item-no.:  
501549 00 02 chrom/chrome

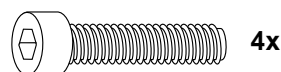
**DE MONTAGEANLEITUNG**  
**GB MOUNTING INSTRUCTIONS**

**1**  
Befestigung des Motorschutzbügels  
oben links / rechts:

Den Motorschutzbügel oben links und rechts mit den Inbusschrauben M10x50x1,25 und den U-Scheiben  $\varnothing 10,5$  befestigen. Zwischen Rahmen und Lasche die Aludistanzen  $\varnothing 18 \times 11 \times 15$  mm einfügen.

Fastening of the engine guard top left + right:

with allen screws M10x50x1,25 and washers  $\varnothing 10,5$ . Add alu spacer  $\varnothing 18 \times 11 \times 15$  mm between frame and engine guard.



4x

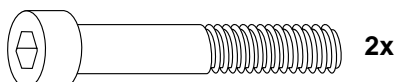


**2**  
Befestigung des Motorschutzbügels  
unten links / rechts:

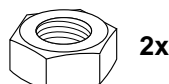
Den Motorschutzbügel unten links und rechts mit den Inbusschrauben M12x70, den U-Scheiben  $\varnothing 12,5$  und den selbstsichernden Muttern M12 befestigen.

Fastening of the engine guard bottom left + right:

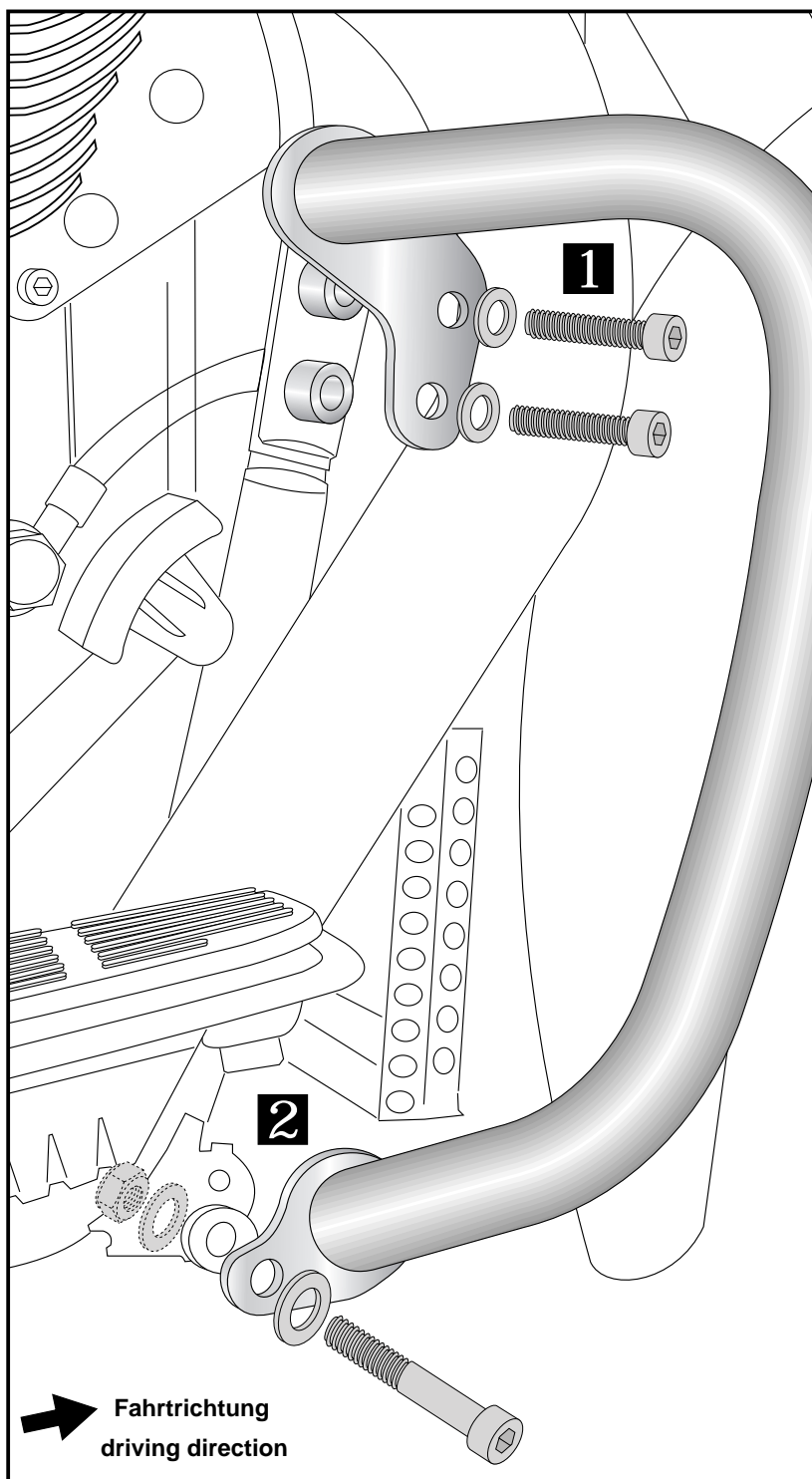
with allen screws M12x70, washers  $\varnothing 12,5$  and self lock nuts M12.



4x



2x



**GB ACHTUNG**  
**DE CAUTION**

**Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren !  
Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.**

**Control all screw connections after the assembling for tightness!  
Please notice our enclosed service information.**